

**МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
им. М.В. ЛОМОНОСОВА**

---

НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ВЫЧИСЛИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР

**Международная конференция  
"Маргиналии 2008: периферия культуры и  
границы текста"**

Юрьев-Польский, 3-5 октября 2008 г.

Тезисы докладов

\* \* \*

**Москва  
2008**

**И.Б. Качинская**  
(Москва)

### **Крестьянский дневник**

Во время экспедиций по сбору материалов для «Архангельского областного словаря» в руки диалектологов регулярно попадают письменные источники. Чаще всего это фольклорные записи разных жанров, но также и мемуары, письма, записные книжки, дневники, стихи и проза (имеющая мемуарный характер).

1. Крестьянский дневник может представлять собой ежедневник.

Из дневника **Александры Ивановны Кокотковой**<sup>1</sup> [*Не знай пошто я стала записывать*]:

---

<sup>1</sup> Д. Сия, Холмогорский р-н. Архангельской обл.

1993 г.<sup>2</sup> Январь # Пятница # 1/1. Ходили в яму # 5 вед.<ер> # Маме было 2 года смерти. # суббота 2/1. # Пекла шаньги # спускали сено. # воскресенье 3/1- # Приехали Вовка и Люда # к вечеру. # Малышке 5 м-<есяце>в. # Понедельник # 4/1 Коля забо#лел спина. # Красову был год. # Вовка ходил # обряжались. # Ходили за билет.<ами> # Вторник # 5/1 Никуда не # ходили. # Наставляли # капусту хрушам. # от Марьи откр.<ытка>.

2. К ежедневникам относятся «дневники природы».

Из «записей погоды» **Анастасии Кузьмовны Кузнецовой**<sup>3</sup>:

Март 1977 г. # 21 Ясно ветер восток северный 1 м<ороза> д<нем> 2 м<ороза> # 22 Ясно ветер юго запад примерзло ут<ром> 10 м<ороза> д<нем> 2 м<ороза> # 23 Ясно ветер сев восток примерзло 3 8 м д 3 м # 24 пасмурно ветер юго восток метель ут 11 г<радусов> д 5 м<ороза>.

Помимо записей состояния погоды, время от времени строкой ниже под нужной датой включаются приписки:

Родился ягняш Боря (26 янв. 1977); В Чекуево ходила зуб ташила (4 апр. 1977); Скоро лед пойдет Вода приб (27 апр.); Пришел первой теплоход (1 мая).

Из дневника **Евдокии Яковлевны Чухиной**<sup>4</sup>:

Сентябрь 1993. # 20 Полетела Маниха. Первый заигрыш снега. # 21 Богородицы было без дождя. # 26 День ясный безосадков, прокидывало снег ветер северо восточн. # Октябрь 1993 # 22 Началась шуга. # 31 стал лед. Вес ноябр был куржывина.

3. Иногда записи не ежедневные, более или менее регулярные. Из дневника **Раисы Александровны Поповой**<sup>5</sup>:

21 сентября 1996 года Коля Ж. на д.р. Толи принес три кедра посадила я 16 сентября 1996 г. В честь тридцатипятилетия Толи # 18/III Толя с Ирой приехали. Погода сбилась. Совсем мокро. # 30/6 Взяла поросяшку # 14/XII Овечка об'егнулась не удачно - один умер другого долго держали дома. # 22/XII Сегодня погода хотя и не очень морозная, но этот снег, (что несет каждый будущий день), - надоел. # Навалило полно. Надо как-то возить дрова # 6/II Давно не писала, Вчера 5-го например был дождь, сегодня утром не чище, но немного подморозило. Сегодня по-старому значитса день "Аксиньи- Полузимницы" если ведро - Весна красная Но пока не видится, что будет днем.

4. **Александр Васильевич Артемьев**<sup>6</sup> вел несколько дневников. В школьных тетрадях имеются «Заметки ремонтных работ по дому и сбор урожая с усадьбы по годам», «Старые праздники», «Тетрадь котажских жителей, живых и умерших», «Охота и рыбалка»:

<sup>2</sup> Орфография автора сохраняется. В угловых скобках даны расшифрованные сокращения. Знак # означает абзац.

<sup>3</sup> Д. Анциферовский Бор, Онежский р-н.

<sup>4</sup> Д. Ямская Гора (Золотилово), Шенкурский р-н.

<sup>5</sup> Д. Сия, Холмогорский р-н.

<sup>6</sup> Д. Котажка, Шенкурский р-н.

1979 год. ТОК. ОХОТА # 10/V На Кривом. разведка тока - # 13/V Середн Мост. 1 глухарь # 16/V Нивгора 3 " # 17/V Середн. Мост 1 " # 19/V Нивгоры 3 # Итого 8 шт. # 21/V Ездил в лученно ничего не нашол доидь # был. Куда ушол или погода плохая. Ненашол тока # На Этом охота закончилась # 1980 год ОХОТА # с 6 на 7/V Ездил в нивгоры. На ток. глухари есть # Но непоют, перелетают сместа на место только кыркают, но одного все-же убил Глухаря 1 один # Глухарка ишо наоку = Ветер запад. был. # с 10 на 11/V в Нивгоры 2 глухаря пели слабо # один остался На болоте поет хорошо # но светло не подойти пусть живет # до следующей весны погода была ясная # тихая температура Воздуха -0 # 2 шт. # Всего 4 глухаря # Луна последняя. четверть 30/V будет полнолуния

5. Оказиональный дневник в стихах, написанный **Николаем Семушиным**<sup>7</sup> в сентябре 1995 года «в связи с задержкой отъезда из деревни»:

21 сентября # Опять идет задержка до утра, а вот до какого? мы и сами не знаем. # 23 сентября. # Ходили в Верховье к Ваське Феколкиному. # получили отказ Незнай когда уедем. # До смеялись, и до пили # и никто нас не везёт # вот где горюшко берёт # Витька-Пан шуры копает # Да мама рыбку добывает # Ай и Витька молодец # Рузудалый удалец. # Смейся не смейся, а ехать # нада. Где машина? # Кто нас повезет # Валька пишет и ревет # нас не кто не увезёт <...> # 23 сентября вечером 1995 г # Валя книжечку читает # Мамку нашу развлекает # Жбана про себя ругает

- и т.д., до 28 сентября.

6. «Книга Статистики по хозяйству **Ежова Якова Васильевича**<sup>8</sup> # начата с 1<sup>го</sup> Мая 1925 года»:

Краткия набросы прошлого # времени с Начала года и до 1го мая. # Зима текущего 1925 года была не долгая и с частыми большими оттепелями, морозов не было больших. работы были выполнены в зимнее # время следующие. вывезено навозу в Просаковое поле около 300т возовъ навозу, 5ти душевых на 5ть полос. и в везено во двор труды из-за Кукую 170 возов. На Мельницу с"езжано бть раз смолото ржи 5- пудов 25 фунтов, жита 52 пуда 20 фунтов толокна смолото 4 пуда.

7. Фольклорные тексты как дневники.

а) Солдатский песенник 1904-1905 годов **Федора Николаевича Семушина**<sup>9</sup>, «стрелка» «5и роты архангилской губерны шенкурского уезда емскогогск<ой> волости».

б) Частушка как дневник деревни.

8. Значимость крестьянского дневника и других письменных источников для диалектологической работы. Историческая грамматика XX века.

<sup>7</sup> Д. Котажка, Шенкурский р-н.

<sup>8</sup> Получено на ознакомление в д. Ямская Гора, Шенкурский р-н.

<sup>9</sup> Получен в д. Ямская Гора, Шенкурский р-н.